

有志遠歸 ○彭亨蘇丹來訪閱時已久現聞蘇丹之意擬於初九日附塔巴詩輪船曾旋彭境云然則首途之期已無多日矣
聞教又聞 ○頃接福州要信云福建北方距建甯府城一百里之處為建陽縣屬境有英國傳教人非猶士所居之屋不知係何事
忽被士人焚燒非君與其夫人幾致身葬火坑幸逃走迅速得人護押始能逃出現非君在縣衙暫駐幸獲無恙矣來信簡略俟有所聞再行
續報

失事續聞 ○穆哈刺郵船失事之耗本報已迭載錄茲接香港來信謂廿七日上午十一點後離接有汕頭來電言該杯士炮船現
已到汕頭載有歐洲人五名印皮水手十三人乃由穆哈刺郵船救回者迨至下午香港英國輪船公司總理接有汕頭代理人來電所言與被杯
士炮船曾駕船逃略同前言該炮船約於廿八日即可抵香港云云電音又言查該郵船失事之處乃在附近澎湖之沙洲洋面據華人官場言
有二人行抵澎湖之南係由郵船逃生者屬亦係西人查此次附搭該船之西士多屬武員及有名望之人故一聞警報港中番署洋行及海上
船艘皆下旗半截以誌哀悼至其詳細情形現尚未悉俟有所聞再行續報

貴介出巡 ○暹京近來信息云暹王介弟担耶向充內地大臣之職去月十七日由暹京起程出巡各省聞王弟此行約須三月之久
方可言旋擬從網略乘坐小舟直赴澳打刺刺地地方然後舍舟登陸取道以往沙尹加洛等處復乘舟從美平河而下直至北南坡越成山蘇彬
諸地以返暹京據言相君此次出巡蓋欲訪察地方政教及各省利弊以期整頓云

緬甸劃界 ○中英兩國因緬甸界址之事久經會議向無成就茲接仰光來信謂聞中緬兩國分劃鴻溝之事議於今歲冬間舉行而
遲延分界亦擬同時辦理故英國特於印度軍餉中預撥銀六十萬英鎊以備此事之需云

所見甚是 ○前者有某國遊人行抵中國北邊因語人謂現在燕臺整頓邊防建築炮臺不遺餘力徒勞無益適足以開承辦者之利
源飽華官之私囊等語茲接燕臺友人來信深斥遊客所言之非從而駁之其書略曰遊客之為此言亦知燕臺所以成通商口岸者何自防乎
亦因防守不力坐失事機以至於此耳昔者中外失和戰船頻集燕臺不守致被外人據為根本屢次大沽京師兩處追戰戰事既完外國仍踞
近某島為電軍大營兵士之區倘當日先期整頓邊防則敵國雖強斷難得之於唾手由是觀之知思想預防夫固不容或緩矣雖山東要
塞不盡在於燕臺然前車之覆即為後車之鑒倘此後猶不知知警備務再起勢必復尋故轍則砲臺之悔將何及乎然則遊客之言直謂之
夢中語語可矣查山東港口紛歧其最扼要者莫如膠州一灣此灣在成山角之西南相距約一百四十西里為控守山東一帶門戶華官若深
識時務久應開作口岸駐兵扼守不待今日猶擬作虛聞也來信所言如是誠不愧識時務者為倭倭矣彼遊客肆口妄談切勿聞而汗下乎

西報譯錄 ○舊金山日報云前十年該埠有華商行店六家與美國訂立合同其書謂如本埠有華工欲回中國者必須該六家行店
發有人情概方准下船否則不能擅自回國因此等工人由該六家預費多資始帶來美若任其來去自如則於六家生意大有關係且難於
督束等語後經美國議院立例禁止免使苛待惟該六家行店依然從中舞弊每於工人下船回華時定必多方指阻更或捏以罪名控之於
官使不得落船而該六家人到案作証又發假誓現下美國頒行新例凡寓美華人必須註冊而該六家亦以不便於己終不允從即此一事在
美國朝廷必當力除其弊方昭公允云云以上皆舊金山日報所言故錄之

人貴自立 ○婦人之議從一而終縱使心本無瑕稍知自愛或染於習俗或誤於人言苟立志未堅則化幽為莠草矣李某者香山
人有烟霞癖向在香港某洋行辦工娶妻數年排雙見背家中無人照拂遂擇機往港僑居今春偶染微病誤服藥因纏綿於床第者月餘行
東恐誤職事已另覓他人李賦閒日久用度拮据頗日日以女紅供給養養雖滿目窮愁而怨言不出於口同居有黃氏婦說之曰女子生而願
有家者為求安樂耳今汝坐困愁城朝不保夕汝夫向高風亮節理應終日在黑暗鄉中何不及此未老先衰頻頻遇財貌兼全者為下半世受用
且英例許女流自作擇木良禽豈不勝終於窈窕婦氏聞而心旌搖搖轉念夫實係病臥非真自甘暴棄也乃默然長嘆是夕以婦言告夫動
令發誓為人不否則貽笑同居矣李聞暴怒不休謂婦離間人夫妻必與理論氏恐釀事力勸乃止李懼終為婦所賣惑翌日急覓他徙俾絕根株
於是深自悔惜力戒洋藥數月精神復元前月梓友薦至叻中聞年中所入不啻醴泉無源芝草無根人貴自立誠哉是言也

神示交談 ○番禺市橋梁某年二十三歲機樞時父往海南作買賣瘴病歿遂葬於墳母某氏茹苦守貞撫育成立梁某年甫習句聞
母說父死於外郎頓地號泣終日不食母多方解慰始收淚止悲至成童而母嘗欲自往尋覓父骸歸葬母以年尚少小未許之行及弱冠擬束
裝離鄉始行告母適母染瘴疾須待湯藥不能遠離母疾纏綿年餘始愈去歲原母前往母見其志堅不能留阻遂許之梁某至現遍訪諸人
無有知者竊念子身遠客獨行父死已隔二十餘年當日知安亦當代說苟非神靈默佑則何從得之於是旦夕禱於神刺刺而書疏謂誓不
得父骸即致發連蹈海三月後一夕宿客邸夢一老人飄蕭白髮舉杖示之曰汝欲見父骸當往此方醒而異之因憶老人所指杖頭北向是
日遂從北而行沿途墳墓細為審視至日午足疲行至一岡邊忽見石上傷指痛甚坐草地不能即行痛定時見草中有小石碑字將磨滅心忽
霍霍然動被草以手撫字痕諦觀之則父姓名也驚喜甚誌其處亟返機寄備土工掘之尺許即見一棺梁某仍疑信參半令工開棺驗視觀體

啟者本公司常有脚踏快車出售其車輕便利便最能耐久且美觀

啟者本公司常有脚踏快車出售其車輕便利便
最能耐久且快捷
異常無論雙輪三
輪各式俱備前於
西七月六號及九
號時曾有人以本
公司所售之車與
他號之車相賽而
諸車中無有能若
本公司所售快車
之捷者洵稱第一
妙製此等車款最
合於東方各埠所
用而且價格相宜
諸君賜顧請移
玉至士庫街第十
二號門牌本公司
一千八百九十二年
七月三十號
來星亞兀禮付公司謹白

大英一千八百九十年九月二十號
敬啟公司

輪船拍賣 ○讀者巴城有合伴公司名士漢起末只智卑現已神窮在案查該公司有輪船二艘一曰美丹一曰惹尼因懷今此二船
定於西十一月五號即華九月十六日在日裡之英丹地方出投該二船現泊於日裡之英和灣海中 諸君有合意購置者請如期 玉臨投
買是荷 大英一千八百九十二年十月五號 大清光緒十八年八月十五日 荷蘭駐叻領事官弗羅里謹白

北

大英北慕娘兼管餉關等處輔政使司 為招承餉碼事照得現奉 督憲之命本轄內有各餉碼欲招商承辦所有各碼均係承充
千八百九十三年一載之期茲將所有事宜條開如左(一)出口烟膏碼該承餉人可以煮製烟膏出口并可載運烟土入口自行煮製載
運出口其辦理章程應照本國家前者所立及以後隨時更正并再行設立之律而行(二)鴉片碼該承餉人可以載運土入口者就緒在納
其轄下各地方并北慕娘國家所轄有烟碼之地沽賣并出賣與他人沽賣烟膏及烟灰等其辦理章程當照一千八百七十三年納
關所立第二條之律及一千八百八十九年北慕娘國家所出第十四號告示而行其章內所定各沽烟膏價目列左 每銀十元沽烟六
兩八錢 每銀五元沽烟三兩二錢半 每銀一元沽烟六錢二分 每銀五角沽烟三錢九分 每銀一錢價銀一角九占 每烟一分
價銀二占 烟土每顆價銀四十元惟每土一顆承餉人所煮之烟不得逾升七兩之額(三)酒碼承餉人有權可載各酒入口及沽賣各
酒并能出賣與他人載酒入口并沽賣各洋酒及中國所製各酒該承餉人并可出賣與他人律成起沽賣或零星沽賣各式酒及密酒等而
辦理此碼章程當照一千八百八十九年本國家所出第八號告示及一千八百八十八年所出第三號又一千八百九十年所出第十號
及納關國家於一千八百五十年所立第四條律例及一千八百六十八年所立第四條律例又一千八百七十一所立第三條律例施
行(四)當碼該承餉人有權可以自設典肆及出賣與他人開設典肆其辦理章程當照一千八百六十八年所出第一條律例
又一千八百七十二年所立第一條更正前條律例及一千八百八十八年所出第五號告示又一千八百八十九年所出第三十一
號告示施行(五)賭碼該承餉人有權可以設立賭場并可出賣與他人開設賭場而辦理章程當照一千八百九十一年本國家所出第八號
告示及是年所出第九十八號告示施行惟此賭碼納關轄地不在其內(六)抽收出入口貨稅餉碼該承餉人有權可收出入口各貨應
價本國家之稅額該將應稅各物列左 西境出口貨列 糖 樹乳 蠟 燕窩 木料及海陸所出各土產 入口貨列 各式布疋

慕

酒 鹽 火柴 東境出口海陸各土產均照西境出口之貨一體辦理 入口貨列 鹽 酒 各式布疋
○七勿刺煎碼該承餉人有權可捕銀蝦或出賣與他人捕銀蝦以為製成勿刺煎之用(八)在拿奧澳橋取藥窩碼該承餉人有權可收
取馬海洞及實牙龍洞所取藥窩應價國家之稅其稅係抽十八仙即什一之稅 如各商人等欲入以上所列各碼之票每張須另為一
紙不能以一票統管各碼而每票可入以下所列各地之碼每張每碼計入票一紙如欲承承他碼者當再為全票茲將各碼列左(一)
北慕娘轄下各地由西方巴打士澳之施車洞河起至東方武亞連之施武哥澳止及納關并其所轄各碼之碼而(二)東境地方由
丹戎猶亞起東至武亞連之施武哥澳止而打美 勝日 土元 仙那港澳 千拿馬港 施牙馬以及該境內所有各港亦在其
內(三)心寶那地方由心寶那起至打華士止(四)西境地方由丹戎猶亞起東之北境起至施車洞之南境止而及魏 峇南峇眼嶼兩
及納關均在其內惟納關之碼不過烟碼而已(五)古達地方由三那馬宜澳之丹戎猶亞起東而各港之在馬呂株澳及萬鴉并峇南
峇眼海嶼皆在其內(六)牙耶地方係由三那馬宜澳起至萬牙灣河止而淡巴然 亞美 咸傍 士禮文 大蘭 牙耶澳 浮打丹
巴巴 基馬尼士及南方各河港而萬牙灣亦在其內(七)巴打士地方由納關起至施車洞止而基里亞士 巴打士 打密
巴打士勿殺及南方諸河均在其內而納關亦在其內惟不過鴉片一項而已(八)納關及其轄下各地此惟鴉片餉碼一項而已 所入
承餉各票當書明承充一千八百九十三年之餉碼每月願繳餉銀若干如欲承本國家所轄及納關所轄之烟碼或承東境各地酒膏賭
及出入口稅碼或在仙那港東方各地者其票當於西十一月二十號即華十月十二日以前送交本國家駐仙那港輔政司署以憑選擇
其票務宜封固上蓋火漆票封須寫明機密承餉 據字樣方為無虞 至於納關鴉片馬前者承辦之商係至一千八百九十三年正月
三十一號為止而此次承充者不過得一千八百九十三年二月一號十一月一號之期而已 如欲承充古達 牙耶 巴打士 那美澳
或納關等碼其票或即在以上各地交各地方官署以便轉交亦無不可惟須於西十一月十五號即華九月廿六日以前早遞方能應
期至於承取之權任由本國家裁奪不得執 高者得之說而承餉之人務宜於票內列明承餉人及担保人之姓名住址以及作何事業
等若該承餉人不欲用其正名入票者可酌寫號碼三字於票內然後再為具稟將其真實姓名及所說碼列明呈交北慕娘督署查督
憲開拆而票外亦須寫明機密字樣方妥 以上各碼當照本國家現在已設之律或以後更改再設之律施行如再欲知其詳細情形
者可向仙那港庫務司署及所轄各地方官署詢問或至新嘉坡及香港各代理人處詢問均無不可各宜踴躍慎無觀望切切特諭
大英一千八百九十二年九月二號 大清光緒十八年七月十二日

招

承

餉

碼

示

示

示

示

示

示

示

示

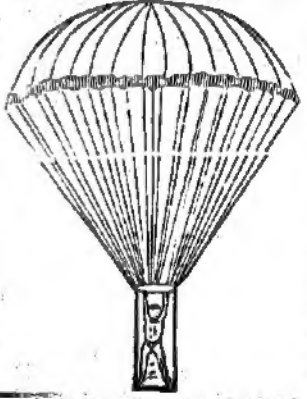
示

示

大英一千八百九十二年九月二號 大清光緒十八年七月十二日

各新種奇書發售
 啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等書來叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有噴噴未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出諸諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目錄已另列單張附呈到發 約覽閱者鑒焉
 大清光緒十八年九月初四日
 本館告白

葛士兄弟洋行新到奇巧玩物



啟者本公司近來新到小孩玩耍之物甚多如人物車馬之屬莫不能自為行非巧妙之處不能盡述即如上列之圖係作乘球飛隨之形玩之者能使其飛至空中而後開傘從容而降與球師演球之狀無異大有可觀且索價甚廉每具僅收回工本銀二角五分 諸君光顧所早 惠臨選沽為盼
 大英一千八百九十二年十月十九號
 葛士兄弟洋行謹白

胡椒菓園出售
 啟者源裕昌有胡椒菓園二區其一坐落武吉智馬路地大有六十六希葛除餘九百九十九年之期園內種植胡椒五千餘株檳榔二百餘株望吃四百餘株紅毛丹臘武荔枝露姑及雜菓等五百餘株黃梨三萬餘株其二坐落上東陵馬路地大有廿六希葛除餘九百九十九年之期園內種植胡椒二千餘株檳榔連二百株望吃三百餘株新會橙五百餘株紅毛丹露姑荔枝黃梨等五百餘株計開二園雜菓菓園甚多不能細錄茲欲行出售 諸商合意者請移 玉到老爺宮前廣生昌協記面商價值相宜特此佈
 大清光緒十八年八月廿八日
 大英一千八百九十二年十月十八號
 新嘉坡源裕昌園謹啟

頂上傢私雜物出投
 啟者茲定於西本月二十八號即華九月初八日禮拜五在七律街乃逸公司內拍賣該公司所製之傢私什物甚多其物均係貴重異常洵足以壯觀瞻而實利用又西十一月五號即華九月十六日禮拜六在陳大夫第對門亦拍賣該公司所製頂上家私什物並各雜貨甚多茲將各物畧開如左 橫桌 衣服櫃 大餐桌 書櫥 椅 字寫案 洋琴十三具 風鏡椅七十羅甲 地氈 大門簾 銅鐵床 彈弓椅 雜衣機器 鐵夾萬 鐵銀器具等其餘各物甚多不能備錄 諸君有合意購置者祈請屆期 玉臨拍買特此佈聞
 大清光緒十八年八月廿八日
 大英一千八百九十二年十月十八號
 吧越館主謹白

種痘神手
 啟者余於痘科一事不憚心力精益求精前在英京學習有年能用藥針與人種痘可令延種之兒并無痛楚最為穩妥而痘漿則由法國京城寄至每禮拜均有新漿到叻 諸君有小兒欲種痘者若抱來本館則每枚收銀一元半若延請到家則每枚收銀二元且經種後子必時到看視以全愈為止并無回漿等弊而本館并常有痘漿發售每筒價銀一元 諸君有小兒欲種痘者祈早 惠臨為盼
 大英一千八百九十二年十月四號
 新嘉坡大馬路第二百八十五號門牌新同興藥房內痘科醫生耶加美勿里謹白

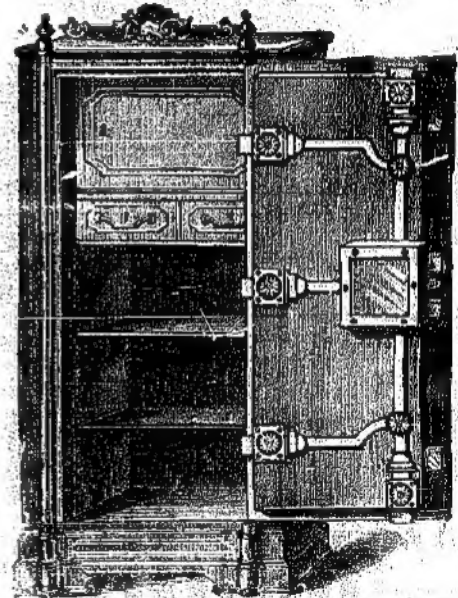
金葉發兌
 啟者本號自辦頂上十足赤金葉發兌而在香港找換歷年未有分枝別舉原蒙富客光顧帶往外洋發售遠近馳名茲特開枝一店到叻寓隆木街南興隆號內找換金飾首飾十足赤金葉生運貨真價實童叟無欺 貴客光顧祈移 玉步到隆木街南興隆號內面議便合特此佈 聞
 大清光緒十八年八月初六日
 寓助全盛號謹白

精選名茶
 一杯解醉極風飄雀舌之香三碗提腸活火煮龍芽之品自來酒國稱茶神最者本庄親赴名岩勝地採來各色名茶選擇固精收藏得法而在爪亞各內埠銷售幸能遐邇知名蓋極氣味清香不寒不燥清心保肺益胃除煩實茶品之上乘非同漁利為心賣飲偽名遠播 諸君賜顧者請認本號標頭細辨此茶氣味不致混同魚目自能品別真偽矣每連八斗合一兩庄價甚相宜請試嘗之便知余言之不謬矣
 大清光緒十八年壬辰七月十六日
 寄住叻舊巴剎後土庫 源隆 茶庄主人謹啟
 大英一千八百九十二年九月六號

麥加里打公司告白
 啟者本行常有船中所用各物及機器所需各物出售各貨均由歐洲辦至最為上品所有尺磅磅皆足數並無短欠並有船中所用帆帆繩索等物均用上等帆布以機器縫就且價甚相宜并有越申士公司 VVO 標頂上威士枝酒出售每箱計十二樽價銀六元又威仁乃三品酒大樽者每箱十二樽價銀十五元中樽者每箱二十四樽價銀十六元小樽者每箱四十八樽半價銀十七元又酒釀之白蜜酒大樽者每箱四樽中樽價銀九元小樽者每箱八樽中樽價銀八元又頂上舊西里酒大樽者每箱十二樽價銀十元此酒均屬上等香味勝常 諸君合意祈早 玉臨選沽為盼
 大英一千八百九十一年十二月廿六號
 麥加里打公司謹啟

本號輪船往來各埠船期開列如左
 在各埠往實叻日期 在實叻往
 麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
 連開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮
 拜二六日中午十一點鐘開行 由
 芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午
 午六點鐘開行 由各埠回實叻即
 日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一
 四日下午四點鐘開行 由芙蓉回
 麻六甲每逢禮拜二五日上午十點
 鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮
 拜二五日下午四點鐘開行 另有
 輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午
 每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
 豐源號謹白

鐵 櫥 出 售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡為名
 已久素蒙 諸君購用無不盛讚其
 妙計此櫥之大小共有五等而價錢
 最少亦在九十五元以上而
 乃歐洲著名工師所製極為
 堅固所有西人醫智人以及作
 理華商多向本行購買以貯
 之用因本行所沽者均用上等物料
 製造而成不惟能壯觀瞻且異常
 堅固無論火燒盜劫均保無虞實
 價廉莫此為甚倘諸君有欲購此
 以收銀重寶可至本行選閱是幸此
 佈 英一千八百九十年正月四號
 不殺呼魯公司謹啟
 加月五號公司謹啟



啟者本公司所製之紅頭危仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐
 洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
 久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消

所以 諸君沽
 飲者均深獎譽
 在歐洲一帶各
 國之人無不喜
 飲此酒因其氣
 味清香遠勝於
 他酒故也是以
 本行特辦此酒
 來叻發售自此
 酒到叻而後凡
 沽飲者無不嘉
 稱其美且此酒
 與本坡天氣甚
 屬合宜 諸君
 賜顧祈細心辨
 認紅頭庄及以
 上所列各標頭
 并有水士古乙

正 金 標 萬 蘭 池 酒 出 售



啟者本公司所督辦正金花標萬蘭池酒久已馳名叻地華商
 君子均喜用之現已擬定與本坡酒公司包辦以惠客沽凡 諸君
 有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
 可至本行沽買至此佈

製造之法
 精妙異常
 滋味甚佳
 以之為藥
 者皆為上
 等之材料
 無偽為之
 弊此酒若
 在本坡沽
 飲甚為合
 宜且價亦
 甚廉 諸
 君沽用須
 認明心為
 記以防魚
 味之混因
 現在市上假冒者甚多
 諸君如欲買幸勿為之
 誤此佈
 新嘉坡五馬路頂上美酒公司
 總代理 仔記酒莊

本公司等酒字為憑為標頭月少為標頭所開
 大英一千八百九十年 拾二月三號

本公司等酒字為憑為標頭月少為標頭所開
 大英一千八百九十年 拾二月三號